



ARCHIVED - Archiving Content

Archived Content

Information identified as archived is provided for reference, research or recordkeeping purposes. It is not subject to the Government of Canada Web Standards and has not been altered or updated since it was archived. Please contact us to request a format other than those available.

ARCHIVÉE - Contenu archivé

Contenu archivé

L'information dont il est indiqué qu'elle est archivée est fournie à des fins de référence, de recherche ou de tenue de documents. Elle n'est pas assujettie aux normes Web du gouvernement du Canada et elle n'a pas été modifiée ou mise à jour depuis son archivage. Pour obtenir cette information dans un autre format, veuillez communiquer avec nous.

This document is archival in nature and is intended for those who wish to consult archival documents made available from the collection of Public Safety Canada.

Some of these documents are available in only one official language. Translation, to be provided by Public Safety Canada, is available upon request.

Le présent document a une valeur archivistique et fait partie des documents d'archives rendus disponibles par Sécurité publique Canada à ceux qui souhaitent consulter ces documents issus de sa collection.

Certains de ces documents ne sont disponibles que dans une langue officielle. Sécurité publique Canada fournira une traduction sur demande.



Faire une différence au Manitoba



Coin du Commandant



Les employés de la Division D de la GRC (Manitoba) viennent régulièrement à la rencontre des membres des collectivités qu'ils servent afin de :

- discuter des priorités annuelles en matière d'application de la loi;
- faire le point avec les membres des conseils municipaux et des conseils de bande sur les problèmes d'application de la loi et les progrès effectués;
- rencontrer les dirigeants municipaux pendant le congrès annuel de l'Association of Manitoba Municipalities (AMM);
- discuter des problèmes généraux et des solutions avec des représentants de la communauté et de groupes culturels diversifiés.

Nous reconnaissons que nous devons mieux partager l'information avec nos partenaires communautaires. Le présent bulletin d'information a pour but de vous faire part des gestes concrets de la GRC dans votre communauté.

Nous continuons de tendre la main aux communautés, que ce soit en encourageant la jeunesse locale, en rencontrant régulièrement les leaders des communautés ou en formant de nouveaux partenariats.

Le succès de notre organisation dépend de notre dévouement à notre travail au Manitoba.

Nous sommes fiers de nos nombreuses réussites, dont quelques-unes sont présentées dans ce bulletin.

*Bill Robinson, commissaire adjoint
Commandant de la Division D de la GRC*

Dans ce numéro

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | La GRC dépose des accusations liées au terrorisme | 12 | La GRC accueille des gendarmes communautaires autochtones |
| 2 | Plus sécuritaires au Manitoba | 13 | Coordonateur des initiatives pour les Métis |
| 3 | Le projet Develop lutte contre les trafiquants de drogues de rue | 14 | Agent de liaison auprès des Premières nations |
| 4 | Plus sécuritaires au Manitoba | 15 | Agent de liaison en diversité culturelle de la Division D |
| 5 | Saisie de marijuana | 16 | Un jeune de Portage la Prairie participe à l'Atelier sur le leadership de la GRC |
| 6 | Plus sécuritaires au Manitoba | 17 | Journée internationale de sensibilisation aux mauvais traitements envers les aînés à la GRC |
| 8 | Des routes plus sécuritaires au Manitoba | 18 | La membres de la GRC font preuve de solidarité avec la communauté |
| 10 | L'équipe de recherche et de sauvetage | | |

La GRC dépose des accusations liées au terrorisme

En mars 2011 au terme d'une enquête criminelle relative à la sécurité nationale de quatre ans menée par la GRC, baptisée **projet Darken**, des mandats d'arrestation pour des infractions liées au terrorisme ont été délivrés contre deux anciens résidents de Winnipeg.

Les enquêteurs de la GRC de Winnipeg ont amassé des preuves démontrant que deux citoyens canadiens, Maiwand Yar et Ferid Ahmed Imam, ont complété en vue de se rendre au Pakistan pour participer à un camp d'entraînement terroriste et prévoyaient plus tard rejoindre les rangs des insurgés s'opposant aux forces de l'OTAN en Afghanistan.

La police est à la recherche de Ferid Ahmed Imam.

L'individu âgé de 30 ans est accusé d'avoir chargé une personne de se livrer à une activité pour un groupe terroriste et d'avoir complété en vue de participer à une activité d'un groupe terroriste.

Un individu âgé de 27 ans, Maiwand Yar, est également recherché. Il est accusé d'avoir complété en vue de participer à une activité d'un groupe terroriste et d'avoir participé à une activité d'un groupe terroriste.

Les deux individus ont voyagé au Pakistan en mars 2007. On ignore où Maiwand Yar et Ferid Imam se trouvent actuellement. Le dépôt des accusations s'est fait en l'absence des deux hommes qui font l'objet de mandats d'arrestation pancanadiens.

« Les mandats ont été délivrés à la suite d'une longue enquête criminelle relative à la sécurité nationale qui a été menée à fond avec la participation de partenaires clés au

Canada et aux États-Unis, a déclaré le commissaire adjoint Bill Robinson, commandant de la Division D de la GRC. Nous sommes fermement résolus à lutter contre le terrorisme. L'enquête visait une activité criminelle et non des communautés ou des groupes donnés. »

« **L'enquête visait une activité criminelle et non des communautés ou des groupes donnés.** »

Bill Robinson, commissaire adjoint
Commandant de la Division D de la GRC

Le projet Darken a été mené par la **Section d'enquêtes de la sécurité nationale de la GRC** de Winnipeg en collaboration avec des partenaires du Service canadien du renseignement de sécurité, de l'Agence canadienne des services frontaliers, du Federal Bureau of Investigation des États-Unis et d'organismes d'application de la loi.

Organisme chargé de prévenir, de répondre à, et de détecter les activités criminelles liées au terrorisme au Canada, et d'enquêter sur elles s'il y a lieu, la GRC s'emploie à assurer la sécurité des Canadiens. Il est essentiel que les organismes d'application de la loi du monde entier collaborent afin de réduire la menace mondiale du terrorisme et les autres menaces criminelles à la sécurité nationale.

La population est invitée à composer le numéro de la **Ligne info-sécurité nationale de la GRC (1-800-420-5805)** pour transmettre des renseignements sur les allées et venues de Maiwand Yar et de Ferid Imam, ou pour signaler des activités suspectes qui pourraient compromettre la sécurité nationale du Canada.



Plus sécuritaires au Manitoba

Saisie d'armes et de drogues

Dans le but d'enrayer le trafic de drogues et d'armes illégales dans les communautés du Manitoba, les agents du **détachement de Cross Lake** ont exécuté un mandat d'arrestation dans une résidence locale, à la fin janvier.

Les enquêteurs de la GRC ont saisi de la cocaïne, de la marihuana, des médicaments normalement obtenus sous ordonnance, plusieurs milliers de dollars en argent comptant, ainsi que trois armes à feu et divers objets servant au transport et à la distribution de drogue.

Le sujet a été accusé d'un certain nombre d'infractions, dont trafic de cocaïne et de marihuana, possession de produits de la criminalité, en plus de trois accusations de possession illégale et d'entreposage négligent d'une arme à feu.

Homicides résolus

Le taux d'homicides résolus par la **Section des crimes graves** est élevé :

2010

23 des 24 homicides (96%) ont été résolus

2005 – 2009

99 des 118 homicides (84%) ont été résolus

2000 – 2004

66 des 73 homicides (90%) ont été résolus

Les policiers du détachement de **la GRC de Norway House** ont effectué une perquisition à la fin mai dans une résidence de Norway House Cree Nation où ils ont trouvé environ 196 grammes de cocaïne, 991 grammes de marihuana, des articles servant à la consommation de drogue et près de 3 000 \$ en argent comptant.

La valeur sur le marché des drogues saisies atteint presque les 40 000 \$. Un homme et deux femmes ont été arrêtés sur les lieux.



En juin, les policiers du détachement **de la GRC d'Elphinstone**, avec l'aide des policiers du **détachement de Yellowhead et des Services cynophiles de Dauphin**, ont exécuté un mandat de perquisition dans une résidence de la communauté des Premières nations de Keeseekoowenin.

Les enquêteurs y ont trouvé environ neuf kilogrammes de marihuana, quelques centaines de grammes d'huile de cannabis et deux armes à feu non enregistrées.

De plus, trente-six plants de marihuana qui avaient été plantés sur la propriété ont été saisis. La valeur des drogues sur le marché dépasse 120 000 \$.

Deux résidents de l'endroit ont été accusés de trafic de stupéfiants et d'infractions liés aux armes à feu.

Le projet *Develop* lutte contre les trafiquants de drogues de rue

Le Projet *Develop*, une enquête à long terme du **District de l'Est du Manitoba (GRC)**, s'est conclue en mai 2011 avec plus de 30 arrestations, dont une douzaine pour trafic de drogue.

Mise sur pied en novembre 2010, le projet *Develop* avait pour cible le trafic de drogues dans les rues du District de l'Est du Manitoba.

Les policiers des détachements de la GRC de :

- **Beauséjour;**
- **Grand Marais;**
- **Lac du Bonnet;**
- **Oakbank;**
- **Powerview;**
- **Selkirk;**
- **Steinbach;**
- **Stonewall;**

ont arrêté 34 personnes pour diverses infractions liées au trafic de stupéfiants.

Cette enquête de longue haleine a été mise sur pied par les membres du District de l'Est du Manitoba, à partir de renseignements de policiers des détachements locaux.

La coordination de l'enquête a été effectuée par l'équipe du **District de l'Est**, avec l'appui des groupes suivants :

- **L'Unité intégrée de lutte contre le crime organisé au Manitoba;**
- **le Groupe des crimes graves de la GRC;**
- **la Section antidrogue de la GRC à Winnipeg;**
- **la Section des analyses criminelles;**
- **l'Équipe nationale de soutien à l'application de la Loi sur les armes.**



Les policiers de la GRC ont saisi du crack, de la cocaïne, de la marihuana, de la psilocybine et des drogues synthétiques pour une valeur estimée à 18 000 \$ sur le marché

« Les passeurs de drogues sont les pions du crime organisé. Ils sont les fournisseurs des communautés rurales » explique le surintendant Scott Kolody, officier du District de l'Est.

« Le trafic de drogues est une infraction grave et nous sommes engagés à interrompre tout trafic au Manitoba. »

Pendant le projet, les enquêteurs ont aussi découvert une possible opération de trafic d'armes dans la réserve de la Première nation Sagkeeng, ce qui a mené à l'exécution de deux mandats de perquisition.

Les policiers ont saisi 32 armes sans restrictions et 6 armes à autorisation restreinte, dont des pistolets, des carabines, des fusils et des munitions. Deux autres mandats de perquisition ont été exécutés pour des infractions en matière de drogue. Une autre arme à feu a alors été saisie.

« Ceux qui font du trafic de drogues contribuent à la destruction de vies, de foyers et de communautés. La GRC reste déterminée à appliquer entièrement les lois portant sur les drogues illicites » affirme le commandant de la Division D, le commissaire adjoint Bill Robinson.



Plus sécuritaires au Manitoba

Accusations portées contre des jeunes pour une série d'incendies criminels

À la fin du mois d'avril, les membres du détachement de la GRC de Sainte-Rose-du-Lac avec l'aide des pompiers locaux se sont rendus sur les lieux d'incendies qui faisaient rage dans deux maisons mobiles abandonnées et un cabanon, et ce, à divers endroits de la communauté des Premières nations de Crane River.

Les enquêteurs ont déterminé que les incendies étaient d'origine criminelle et que les dommages s'élevaient à près de 260 000 \$. Avec l'aide d'un agent de bande, l'enquête s'est poursuivie pour mener à un groupe local de cinq jeunes hommes, qui ont depuis été arrêtés et accusés d'incendie criminel.



Interception de drogues dans le Nord du Manitoba

En avril, des policiers du Nord du Manitoba ont effectué plusieurs contrôles routiers qui ont permis la saisie de drogues illicites. Lors d'un contrôle routier sur l'autoroute 6 au nord de **Grand Rapids**, les membres du détachement de la GRC ont détecté une odeur de marijuana provenant de la voiture.

Les quatre occupants de la voiture, tous des résidents de Norway House, ont été arrêtés et 198 grammes de cocaïne ont été saisis de la voiture (d'une valeur d'environ 20 000 \$).

Lors d'un contrôle routier sur l'autoroute 6 au sud de **Thompson**, des membres de la GRC ont saisi de la cocaïne d'une valeur d'environ 25 000 \$ sur le marché. Deux personnes ont été arrêtées.

Les policiers de The Pas ont aussi effectué une saisie de cocaïne lors d'un contrôle routier sur l'autoroute 10, au sud de la municipalité. Ils ont saisi 566 grammes de cocaïne, évaluée entre 70 000 \$ et 90 000 \$ sur le marché local.

Saisie de drogue suite à l'exécution d'un mandat de perquisition

Les policiers du **détachement de Virden** ont arrêté six personnes pour des infractions reliées à la drogue lors de l'exécution de trois mandats. Deux personnes ont été arrêtées après la saisie de moins d'un kilo de marijuana, en plus d'une petite quantité de psilocybine (champignons magiques) et d'huile de cannabis, le tout d'une valeur approximative de plus de 5 000 \$.

Quatre autres personnes ont été accusées en avril à la suite d'une saisie d'environ 28 grammes de cocaïne, 1 400 comprimés d'ecstasy en plus de 2,5 grammes de méthamphétamine en cristaux. La valeur de la drogue saisie sur le marché dépasse les 17 000 \$.

En mai, les policiers ont aussi arrêté un homme en plus de saisir environ 112 grammes de cocaïne (valeur sur le marché de plus de 10 000 \$), une arme à feu et un petit montant d'argent comptant.



Blanchiment d'argent et possession de produits de la criminalité

En 2008, les membres du service d'enquête sur le crime organisé du Service de police de Winnipeg ont effectué une saisie d'environ 150 000 \$ en devises canadiennes, américaines et costariennes, plusieurs diamants et une montre Rolex. Cette saisie a ensuite mené à l'enquête des finances du suspect par **l'Unité mixte des produits de la criminalité de la GRC**.

Les membres de l'Unité ont effectué une enquête de trois ans et ont saisi un bateau, une motocyclette Harley Davidson, une résidence sur la route Kingston et un cottage à Lake of the Woods, tous des produits du trafic de drogues illicites. À la fin mars, l'homme de Winnipeg a été accusé de blanchiment d'argent et de possession de produits de la criminalité.

L'Unité mixte des produits de la criminalité de la GRC est une équipe spécialisée et dévouée à enquêter les crimes financiers. Elle est formée de membres de la GRC, du Service de police de Winnipeg, de l'Agence du revenu du Canada, d'avocats de la Couronne du Service des poursuites pénales du Canada et des comptables et des employés de la Direction de la gestion juricomptable.

Fermeture d'une installation de culture de marihuana

Le 28 janvier, les membres de la **Section antidrogue de la Division D**, avec l'aide des policiers de l'**unité tactique du Service de police de Winnipeg** ont exécuté un mandat de perquisition dans une résidence de la place McInnes, en vertu de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*. Les policiers ont découvert que la maison avait été convertie en une plantation sophistiquée de marihuana.

Plus de 800 plants de marihuana à diverses étapes de croissance ont été découverts, en plus de marihuana prête pour la consommation. La valeur de la drogue saisie est évaluée à environ 1,1 million \$ sur le marché.

Bien que personne ne se trouvait sur les lieux lors de la perquisition, cinq personnes ont été arrêtées à un autre endroit. Elles ont été accusées de crimes liés à la drogue.

Interception d'une cargaison de marihuana

Au début du mois de février, les policiers du **détachement de Gimli** et les employés du service d'urgence ont été appelés sur les lieux d'un feu de véhicule sur l'autoroute 8, près de la route Minerva, dans la municipalité rurale de Gimli.

Les policiers et les pompiers ont trouvé un camion de location de type « cube » sur l'accotement. De la fumée s'échappait de la benne.

Après avoir maîtrisé l'incendie, les pompiers ont découvert que le camion transportait plusieurs plants de marihuana, dont la valeur est estimée à 40 000 \$.

L'enquête a révélé que le feu avait été causé par une chaufferette au propane dans la benne du camion.

Les policiers ont vu un homme quitter les lieux et ils l'ont ensuite arrêté pour possession d'une substance désignée en vue d'en faire le trafic ainsi que de conduite avec facultés affaiblies.

La **Section antidrogue de la GRC de Winnipeg** a exécuté un mandat de perquisition en avril dans une résidence de la route Henderson. Ils y ont trouvé et saisi 889 plants de marihuana à diverses étapes de croissance, dont la valeur sur le marché est de 889 000 \$.

Les policiers ont aussi saisi de l'équipement servant à la culture de marihuana (lumières, ampoules, filage) d'une valeur de 25 000 \$. Le sous-sol en entier et la majorité du rez-de-chaussée de la maison servaient à la culture de marihuana. Deux hommes de Winnipeg ont été arrêtés et accusés de production et de trafic de drogue.

Si vous soupçonnez une activité liée aux drogues dans votre quartier, n'intervenez pas directement.

Communiquez avec votre détachement de la GRC

ou CrimeStoppers

1-800-222-8477 (TIPS)

www.manitobacrimestoppers.com

Envoyez un message texte : "TIPMAN" avec votre message à

CRIMES (274637)

Homme de Thompson accusé suite à une saisie de drogue

Le 18 mars 2011, les policiers de la **GRC de Thompson** ont exécuté un mandat d'arrestation dans une résidence du secteur Westwood de la ville. Dans la résidence, les policiers ont trouvé environ deux kilos et demi de marihuana, dont la valeur est estimée à environ 20 000 \$, ainsi que 6 000 \$ comptant.

Un résident de Thompson a été renvoyé sous garde et accusé de possession d'une substance désignée en vue d'en faire le trafic et de possession de produits de la criminalité.

Plus sécuritaires au Manitoba

Des individus appréhendés pour introduction par effraction

Au début de l'année 2011, plusieurs individus ont été arrêtés après une série d'introductions par effraction à **Portage la Prairie** et à **Swan River**.

Vers la fin du mois de janvier, le personnel de la **GRC de Central Plains** a reçu un appel au sujet d'une introduction par effraction dans une résidence située sur la 18^e Rue, à Portage la Prairie.

L'enquête a révélé qu'on avait pénétré illégalement dans la résidence alors que le propriétaire dormait. Le suspect était entré dans la résidence et un véhicule qui se trouvait dans le garage, puis il s'était enfui avec de l'argent et de l'alcool.

Une enquête plus poussée avait déterminé que le suspect s'était déplacé à pied, et qu'il avait tenté de s'introduire dans plusieurs autres résidences et véhicules sur la 18^e Rue.

Après quelques heures, la GRC a trouvé et identifié le suspect sur qui ont été portées plusieurs accusations d'introduction par effraction, vol pour moins de 5 000 \$, méfait et manquement aux conditions d'une probation.

Le personnel de la **GRC de Swan River** a arrêté des suspects à la suite de trois incidents distincts qui se sont déroulés dans la communauté, au cours des mois de janvier et de février.

Un homme a été renvoyé sous garde et six accusations ont été portées contre lui pour une introduction par effraction chez un concessionnaire de voitures à Swan River, au début du mois de janvier.

Des accusations pour introduction par effraction et vol, vol d'un véhicule à moteur, méfait, possession de propriété volée et conduite avec un permis suspendu ont été portées contre l'individu.

Dans le cadre d'un autre incident survenu à Swan River, un homme a été arrêté et a fait face à des accusations après avoir été surpris par la police alors qu'il s'introduisait par effraction dans une école, en mi-février. Il a plaidé coupable aux accusations d'introduction par effraction avec vol, de possession illégale d'outils de cambriolage en vue de commettre une introduction par effraction, ce qui lui a valu une peine de six mois de prison.

En début février, la GRC de Swan River a aussi arrêté un adolescent âgé de 15 ans qui s'était introduit par effraction dans un garage, à Swan River. L'adolescent a été arrêté sur les lieux et accusé d'introduction par effraction avec l'intention d'y commettre un acte criminel.

Vers la fin février, les membres du **Service rural de la GRC à Headingly**, avec la collaboration de ceux de la **GRC de Stonewall** et du **Groupe sur les vols de véhicules à moteur de la Division D de la GRC**, ont ouvert des enquêtes sur plusieurs incidents d'introduction par effraction et de vols dans les régions de Headingly et de Stonewall.

De la mi-janvier à la mi-mars, se sont produits des vols de motoneiges, de motos hors route ainsi que d'outils volés dans des garages, remises, remorques et cours.

L'enquête a mené à 47 accusations attribuées à 3 individus. Les accusations comptaient plusieurs infractions d'introduction par effraction, de vols et d'autres infractions concernant les armes à feu.

Conseils de prévention—En votre absence

Il est essentiel de vous assurer de bien protéger votre domicile lorsque vous vous absentez, peu importe la durée de votre absence. Votre maison doit être protégée, mais en plus elle doit avoir l'air habitée.

- Verrouillez vos portes, vos fenêtres et votre garage avant de partir.
- Laissez la radio allumée; cela portera à croire qu'il y a quelqu'un à la maison.
- Laissez une ou deux lumières allumées, que vous raccorderez si possible à un interrupteur activé à l'obscurité.
- Faites interrompre la distribution de courrier, et de journaux.
- Trouvez quelqu'un qui ramassera les journaux, le courrier ou les prospectus laissés à votre porte.
- Laissez une clé à quelqu'un en qui vous avez confiance.
- Dites à un voisin en qui vous avez confiance pendant combien de temps vous partez et où vous pourrez être joint.
- Demandez à quelqu'un de tondre la pelouse ou de déblayer la neige si vous devez vous absenter plusieurs jours.

La GRC de Steinbach et le Service de police de Sainte-Anne conjuguent leurs efforts avec succès

Un deuxième projet, qui a réuni les efforts des membres de la **GRC de Steinbach** et de la **police de Sainte-Anne** pour enquêter sur des crimes commis dans la région de Steinbach et des environs, s'est terminé au mois d'avril.

C'était la deuxième fois qu'un tel projet était mis en œuvre l'année passée. Le projet, qui s'est déroulé du 15 février au 19 avril, a fait appel à une équipe composée de deux gendarmes de la GRC de Steinbach et un agent du Service de police de Sainte-Anne. L'équipe, connue sous le nom de la Section des enquêtes générales (SEG), a conjugué ses efforts pour mener l'enquête sur plusieurs crimes complexes, tels que :

- un vol à main armée au magasin Le Dépanneur à La Broquerie (18 janvier, 2011) : *un adolescent est accusé;*
- une introduction par effraction au magasin Le Dépanneur à La Broquerie (15 février 2011) : *deux adolescents sont accusés;*

- une femme est attaquée dans son garage par un homme armé d'un couteau (9 octobre 2010). Une introduction par effraction a aussi été commise à cette même résidence, le 29 juin 2010 : *un homme est accusé d'avoir commis les deux crimes;*

- une introduction par effraction avec vol, utilisation frauduleuse d'une carte de crédit : *un individu est accusé.*

- Une enquête sur la drogue a permis de saisir des plantes de marijuana d'une valeur marchande de 40 000 \$ ainsi que plus de deux livres de marijuana emballée d'une valeur marchande de 7 000 \$: *trois personnes ont été accusées.*

L'équipe a porté des accusations contre trois individus pour conduite avec facultés affaiblies. De plus, l'équipe s'est penchée sur plusieurs dossiers d'agressions sexuelles ainsi que sur deux incidents de vols à main armée pour lesquels l'enquête se poursuit.

Des renseignements fournis par des citoyens

mènent à des accusations de vol à main armée et introduction par effraction

Le 14 février, juste avant minuit, un véhicule suspect stationné près du magasin Le Dépanneur de la station d'essence, à La Broquerie, a été signalé à la **GRC de Steinbach**.

L'appelant a dit avoir vu deux hommes sortir d'un véhicule et se diriger vers le dépanneur, vêtus de passe-montagnes et armés d'un bâton de baseball. Peu après, le personnel de la GRC de Steinbach a reçu un appel pour une alarme anti-intrusion au commerce Le Dépanneur.

Les membres ont répondu à l'appel et ont découvert qu'une introduction par effraction y avait été commise et qu'on avait volé des billets de loterie. Des témoins ont pu fournir des descriptions des suspects et du véhicule.

Près d'une heure plus tard, on a trouvé un véhicule qui correspondait à la description donnée par les témoins qui roulait en direction ouest sur la route 1, près de la bretelle d'accès de la route 12. Le véhicule et les quatre jeunes qui s'y trouvaient ont été arrêtés. On a découvert des passe-montagnes, du gaz poivré et des billets de loterie volés dans le véhicule.

L'enquête menée par la Section des enquêtes générales, formée de membres de la GRC et du Service de police de Sainte-Anne, a fait en sorte que deux adolescents de 16 ans ont été accusés d'introduction par effraction, de port d'un déguisement lors de la perpétration d'une infraction et de possession d'une arme dans un dessein dangereux pour la paix publique. Un des jeunes a été remis en liberté et comparaitra en cour au mois de mars.

Grâce aux preuves obtenues pendant l'enquête, le deuxième adolescent est aussi accusé d'un vol à main armée, survenu au même dépanneur le 18 janvier 2011.

Dans ce cas-ci, un individu portant un passe-montagne est entré seul dans le dépanneur, armé de gaz poivré. Après avoir confronté l'employé qui se trouvait à l'intérieur, l'individu s'est enfui avec une somme d'argent non dévoilée. Le jeune en question a été mis en détention.

Le personnel de la GRC de Steinbach est reconnaissant de l'aide qui lui a été fournie par le public au cours de cette enquête.

Des routes plus sécuritaires au Manitoba

En mars 2011, les membres de la **Sécurité routière du Nord, de la GRC** à Cranberry Portage, ont mis en place un point de contrôle à Jenpeg, près de la communauté de Cross Lake First Nation, dans le cadre d'un programme d'application sélective de circulation (PASC).

La semaine suivante, les membres de la Sécurité routière du Nord se sont rendus à **Nelson House** et **Leaf Rapids** pour offrir du soutien aux détachements locaux de la GRC afin de les aider avec des activités en cours dans leurs communautés.

Les données statistiques des infractions relevées comptent, entre autres :

| Accusations | Nombre |
|--|--------|
| Intersection – feux de circulation ou panneaux d'arrêt | 43 |
| Vitesse | 75 |
| Permis suspendus ou non enregistrés | 6 |
| Accusations liées à la consommation d'alcool | 5 |
| Ceinture de sécurité | 9 |
| Utilisation du téléphone cellulaire | 7 |
| Bières saisies | 48 |
| Bouteilles d'alcool détruites | 43 |
| Possession en vue de trafic | 2 |
| Possession de produits de la criminalité | 1 |
| Mandat exécuté | 1 |

En juin, une patrouille de la circulation en service à Nickel Days et à Thompson, a relevé les infractions suivantes :

| Accusations | Nombre |
|--|--------|
| Intersection – feux de circulation ou panneaux d'arrêt | 6 |
| Vitesse | 41 |
| Permis suspendus ou non enregistrés | 2 |
| Permis de conduire invalide | 1 |
| Ceinture de sécurité | 6 |
| Téléphone cellulaire | 1 |

Plusieurs détachements affirment qu'ils reçoivent moins d'appels lorsque le groupe de la Sécurité routière est en patrouille.



Un contrôle routier mène à une saisie de drogue

En avril dernier, des policiers du **détachement de Headingley** ont effectué un contrôle routier sur le boulevard Roblin pour une voiture ayant une plaque d'immatriculation de l'Alberta. Ils ont arrêté le conducteur pour possession d'un faux permis de conduire.

Après avoir effectué une enquête et obtenu un mandat de perquisition, les policiers ont découvert une arme prohibée, de l'argent comptant et environ 5 000 comprimés d'Oxycodone, valant environ 25 000 \$ sur le marché.



La Semaine canadienne de la sécurité routière a eu lieu du 16 au 23 mai 2011. L'initiative nationale axée sur l'application de la loi a pour objectif de faire des routes canadiennes les routes les plus sécuritaires au monde. La participation de tous les organismes d'application de la loi au pays a été encouragée.

Des patrouilles additionnelles de la GRC à Manitoba ont donné les résultats suivants :

| Accusations | Semaine de la sécurité routière 2011 | Semaine de la sécurité routière 2010 |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Conduite avec facultés affaiblies ou avec un taux d'alcool supérieur à 0,08 mg | 70 | 46 |
| Conduite avec facultés affaiblies par les drogues | 2 | 0 |
| Suspensions de 24 heures liées à l'alcool | 20 | 23 |
| Ceinture de sécurité | 100 | 179 |
| Utilisation du téléphone cellulaire | 7 | Non disponible |
| Intersection - feux de circulation ou panneaux d'arrêt | 43 | Non disponible |
| Vitesse et conduite agressive | 738 | 951 |

Entre autres, deux conducteurs ont été arrêtés à deux différentes reprises sur la route 6, au cours de la fin de semaine. Le premier individu a été arrêté pour conduite à 155 km/h puis arrêté à nouveau, à peu près une heure plus tard, pour conduite à 139 km/h. L'autre individu a été arrêté pour conduite à 138 km/h puis, à peu près 18 minutes plus tard, il a été arrêté une deuxième fois pour conduite à 125 km/h.

Au cours de la campagne, qui s'est déroulée sur une semaine, il y a eu deux accidents mortels. Le 25 mai, le total des décès attribuables aux accidents de la route s'élevait à 41 personnes (pour un total de 33 collisions). La moyenne des décès attribuables aux accidents routiers au Manitoba pendant la longue fin de semaine du mois de mai est de 26. L'année dernière, à la longue fin de semaine de mois de mai, on a compté 21 accidents mortels qui ont entraîné 22 décès.

« La GRC a toujours comme but d'améliorer la sécurité du public sur les routes du Manitoba, mais c'est une tâche que nous ne pouvons pas accomplir seuls. Nous avons besoin de l'engagement de la part des conducteurs pour atteindre cet objectif. », a affirmé le commissaire adjoint Bill Robinson, commandant divisionnaire de la Division D de la GRC.

La Semaine canadienne de la sécurité routière au Canada fait partie de Stratégie de sécurité routière 2015, qui a pour objectif de rendre les routes canadiennes les routes les plus sécuritaires au monde. L'année 2011 a aussi été déclarée l'Année nationale de la sécurité routière.



L'équipe de recherche et de sauvetage : un effort commun

Qu'est-ce qu'il y a de mieux que de passer une journée de pêche, de bateau, de motoneige ou de randonnée en plein air au Manitoba?

Les Manitobains sont choyés, car ils ont l'embaras du choix d'activités extérieures. Cependant, tout peut arriver : vous empruntez une mauvaise direction, vous avez une panne d'essence, vous manquez de nourriture ou vous êtes bloqué par une tempête soudaine.

C'est dans ce type de situation où vous comptez sur vos amis et votre famille pour qu'ils se rendent compte que vous manquez à l'appel et demandent l'aide de la police.

Qui appeler lorsqu'une personne est perdue ou disparue?

Appelez votre service de police local en composant le 911, lorsque possible.

La GRC est présente sur la majorité du territoire manitobain, à l'exception d'Altona, de Brandon, du territoire desservi par le service de police Dakota Ojibway, de Morden, de Rivers, de Sainte-Anne, de Victoria Beach, de Winkler et de Winnipeg.

Les tâches de l'équipe de recherche et de sauvetage de la GRC

Les employés des détachements travaillent en collaboration avec les membres de la communauté c'est-à-dire ceux qui connaissent le mieux les résidents et le territoire. En plus d'effectuer l'enquête locale de base, les employés de la GRC communiqueront avec l'équipe de recherche et de sauvetage au besoin.

Seulement dans le Nord du Manitoba, les membres des détachements suivants ont tous participé à des recherches au cours de l'année dernière : Shamattawa, Island Lake, Thompson, Oxford House, Lynn Lake, Pukatawagan, Split Lake, Cranberry Portage et Little Grand Rapids.

Dans le Sud de la province, les membres des détachements de Waywayseecappo, Gimli, Cross Lake, Dauphin, Stonewall, Lundar, Powerview, Falcon Beach, Lac du Bonnet, Steinbach, Selkirk, Saint-Pierre et Neepawa ont aussi participé à des recherches.

Les policiers de votre détachement peuvent faire appel à l'Équipe de recherche et de sauvetage de la GRC. L'Équipe collabore aussi avec les organismes suivants :

- ~ le Bureau du commissaire aux incendies du Manitoba;
- ~ le SARMAN (Search and Rescue Manitoba);
- ~ l'Association civile de recherche et de sauvetage aériens (ACRSA);
- ~ la Garde côtière canadienne et la Garde côtière auxiliaire canadienne;
- ~ les Forces armées canadiennes et les Rangers canadiens;
- ~ les services d'urgence locaux (pompiers et ambulanciers).

Comment puis-je aider bénévolement aux efforts de recherche et de sauvetage?

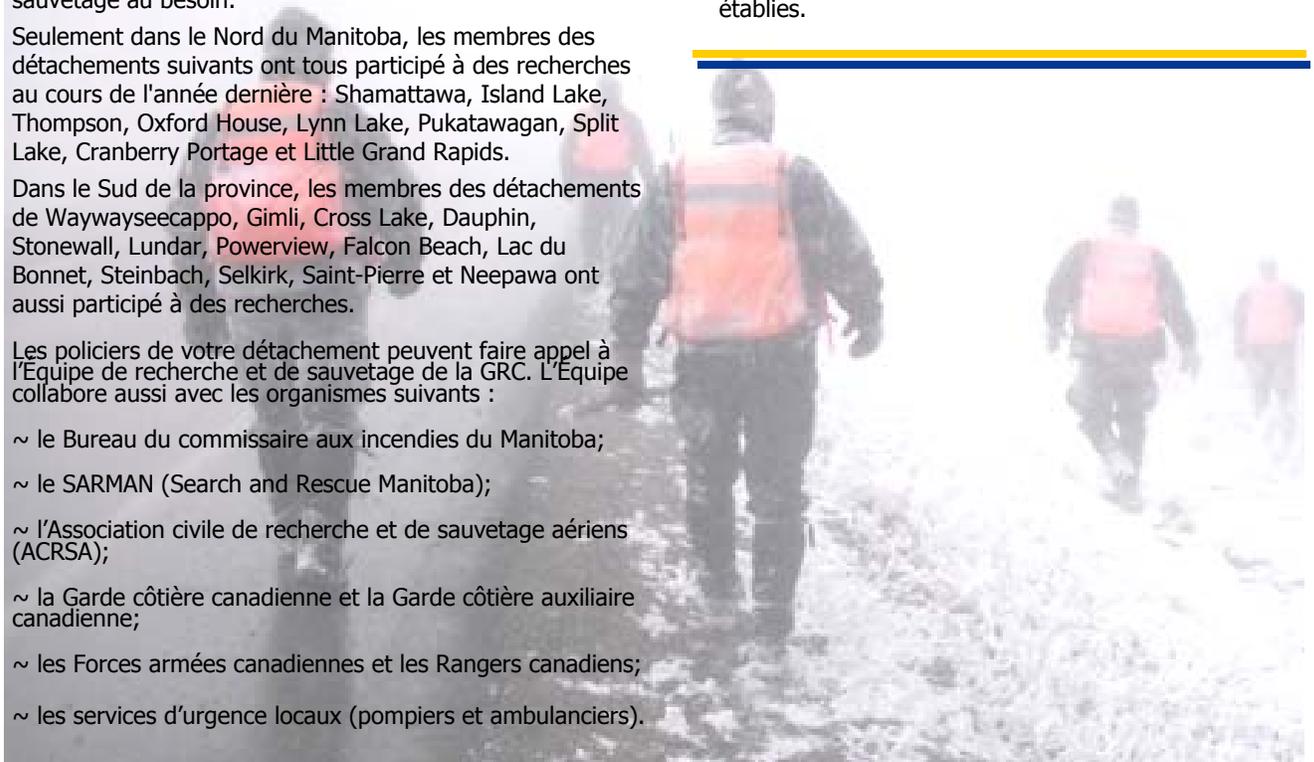
Le Bureau du commissaire aux incendies du Manitoba est responsable de la vérification des exigences en matière de formation en recherche et sauvetage. Une formation est aussi offerte aux bénévoles intéressés.

Le SARMAN (Search and Rescue Manitoba) est l'organisation responsable de vérifier et de s'assurer que tous ses membres sont conformes aux exigences. En raison de questions de sécurité et de responsabilité légale, la GRC ne fait appel qu'à ceux qui satisfont à ces exigences.

Toute personne ou tout groupe peut faire vérifier et approuver sa formation auprès du SARMAN. Les personnes dont la formation est conforme aux exigences provinciales pourront agir en tant que bénévoles.

Que faire si je ne satisfais pas aux exigences en matière de formation?

Les bénévoles qui n'ont pas reçu la formation peuvent toujours aider aux opérations de recherche et de sauvetage, mais **ils doivent le faire sous la supervision directe d'une personne formée**. Ils déployés majoritairement dans des contextes sécuritaires et sans risques. Des équipes cynophiles civiles peuvent aussi apporter leur soutien, pourvu qu'elles soient conformes aux exigences provinciales établies.



L'équipe de recherche et de sauvetage : un effort commun

L'Équipe de recherche et de sauvetage de la GRC effectue des recherches de personnes disparues, en plus de recherche d'éléments de preuve dans le cadre d'enquêtes.

Les membres de l'Équipe reçoivent une formation poussée en techniques de recherche et de sauvetage en plus de cours sur l'utilisation du GPS et d'une boussole. Ils reçoivent aussi une formation annuelle et une mise à jour de leurs compétences.

Au besoin, le coordonnateur de l'Équipe peut aussi faire appel aux Services cynophiles de la GRC et à des pilotes d'hélicoptères privés.

L'année dernière, le coordonnateur de l'Équipe de recherche et de sauvetage, le sergent Rod Karpish, a reçu 41 appels. La GRC a participé à 20 de ces appels, dont 16 pour des cas de personnes disparues et 4 pour de la recherche d'éléments de preuve.

Dans 12 des 16 cas de personnes disparues, la personne a été trouvée en vie, soit en trouvant son propre chemin, soit en étant trouvée grâce aux efforts concertés de proches, d'employés de la GRC, de services d'urgence locaux, de l'Équipe de recherche et de sauvetage de la GRC, du Bureau du commissaire aux incendies, de l'ACRSA et de la Garde côtière.

Dans la moitié des cas, la personne disparue a été retrouvée alors que l'Équipe était en route.

« Nous traitons chaque appel comme si une personne était en danger de mort, explique le sergent Karpish. Dès que nous recevons un appel, nous voulons nous rendre sur les lieux le plus rapidement possible. »

Dans les autres cas, l'équipe du sergent Karpish a apporté son aide aux membres de détachements en donnant des conseils, en communiquant avec des partenaires de services de sauvetage et en coordonnant les efforts de tous.

Si vous êtes perdu, restez au même endroit, construisez-vous un abri et attendez les secours.

-Serg. Rod Karpish

des battues dans des forêts denses, des marais des lacs et des routes en hiver », ajoute Karpish.

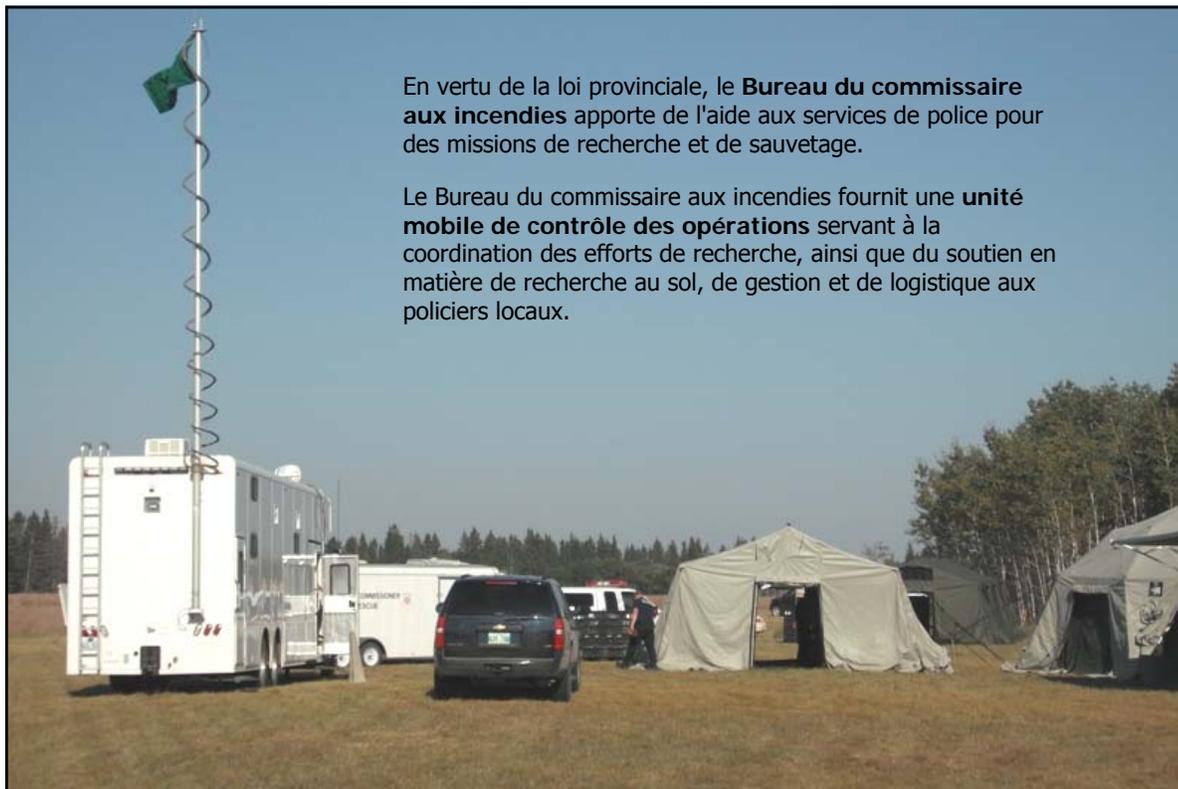
« Informez votre entourage de l'endroit où vous allez et quand vous comptez revenir. Apportez tout le matériel nécessaire, dont un GPS, un cellulaire, de l'eau et des vêtements chauds. Si vous êtes perdu, restez au même endroit, construisez-vous un abri et attendez les secours. »

« L'année dernière, l'Équipe de recherche et de sauvetage de la GRC a passé 21 jours à chercher des personnes disparues, à faire

Faire une différence

En vertu de la loi provinciale, le **Bureau du commissaire aux incendies** apporte de l'aide aux services de police pour des missions de recherche et de sauvetage.

Le Bureau du commissaire aux incendies fournit une **unité mobile de contrôle des opérations** servant à la coordination des efforts de recherche, ainsi que du soutien en matière de recherche au sol, de gestion et de logistique aux policiers locaux.



La GRC accueille des gendarmes communautaires autochtones

Trois collectivités du Manitoba ont accueilli plusieurs nouveaux diplômés de la toute première troupe de gendarmes communautaires autochtones (GCA), connue sous le nom de Troupe 220.

Après avoir terminé leur formation de la GRC en avril, quatre Manitobains ont été assermentés en tant qu'agents de la paix à l'École de la GRC à Regina, une étape déterminante de l'histoire de la GRC ainsi que celle des collectivités autochtones.

Le commandant divisionnaire de la Division D, Bill Robinson, a eu l'honneur d'assister à la cérémonie de remise des diplômes. En sa compagnie se trouvaient le Grand chef Ron Evans de l'Assemblée des chefs du Manitoba, le président de la Fédération des Métis du Manitoba (MMF), David Chartrand et Jerry Primrose, chef de la Nisichawayasihk Cree Nation (NCN). Aussi présents, William Elliott, Commissaire de la GRC, ainsi que des représentants des services policiers autochtones.

« Ce fut un grand honneur d'être présent pour célébrer la remise des diplômes de quatre gendarmes communautaires autochtones du Manitoba ainsi que de plusieurs autres venant de partout au pays. Je suis très fier de voir des jeunes gens tels que les gendarmes spéciaux Letander et Linklater, atteindre leurs objectifs. Ils sont un exemple pour ceux et celles qui aimeraient aussi devenir membres. Il est important que les Premières Nations soient responsables des services de police de leurs propres communautés et c'est là ce que ce programme nous permet d'accomplir », a déclaré le chef Evans.

Après la remise des diplômes, les gendarmes spéciaux (g.s.) sont retournés dans leurs communautés au Manitoba, où ils commenceront leur carrière dans les détachements locaux de la GRC.

Le g.s. Ryan Linklater (à droite) est de retour dans sa communauté en tant que membre du détachement de la Nisichawayasihk Cree Nation, où il a occupé le poste d'agent de bande en chef pendant plusieurs années.



Le g.s. Lawrence Letander est affecté au détachement de Gypsumville, détachement au service de la Première Nation de Dauphin River ainsi que de Gypsumville, de St. Martin, de St. Martin Junction, de Hilbre, et de Dauphin River, Lake St. Martin, et Pinaymootang (Fairford).

Deux gendarmes spéciaux de descendance métis sont maintenant affectés au détachement de Thompson : les g.s. Kyle Boisvert et Robert Cleveland.

Le g.s. Cleveland a travaillé comme volontaire en tant que gendarme auxiliaire de la GRC pendant 10 ans.

« Nous sommes très fiers de Kyle et Rob. Ils sont une véritable source d'inspiration, non seulement pour ceux qui souhaitent devenir des agents de police, mais aussi pour toute la jeunesse métis puisqu'ils représentent ce que le travail acharné et la détermination permettent d'accomplir. Kyle et Rob, la Nation Métis vous félicite, nous sommes heureux de votre succès », a affirmé le président de la MMF, M. Chartrand.

Les g.s. Boivert et Linklater ont aussi terminé avec succès une formation en techniques policières au Collège universitaire du Nord (UCN) à The Pas.

suite page 13

Fonctions des GCA

Un gendarme communautaire autochtone (GCA) est un agent de paix armé, en uniforme et un membre officiel de la GRC au grade de gendarme spécial (g.s.). Le GCA reçoit une formation identique à celle des autres cadets en ce qui concerne l'utilisation de la force, les armes à feu, la conduite, et les tactiques de défense policières.

Après avoir reçu leurs diplômes, les GCA doivent terminer une formation pratique de six mois dans leurs collectivités avec un formateur d'expérience, avant de travailler seuls.

Les fonctions des GCA viennent ajouter aux services généraux fournis par les membres de la GRC et à non remplacer ceux-ci. Les GCA peuvent aussi, au besoin, apporter un appui tactique, policier ou contribuer aux enquêtes d'autres agents de la GRC.

L'objectif principal du GCA est de faire participer sa collectivité aux efforts de prévention de crime et de former des liens positifs entre sa collectivité et la GRC.

À l'automne 2009, le poste de coordonnateur des initiatives pour les Métis a été créé à la Division D de la GRC pour améliorer la communication entre l'organisation et la Manitoba Metis Federation (MMF).

C'est le caporal Rick Sinclair qui occupe le poste depuis août 2010. Il travaille au quartier général de la Division D ainsi qu'au siège social du Metis Justice Institute (MJI) de la MMF à Winnipeg.



Le cap. Rick Sinclair

Auparavant, c'était un membre à la retraite qui remplissait les fonctions de coordonnateur sous contrat de six mois.

Le projet de justice communautaire pour les Métis

L'une des premières initiatives auxquelles le cap. Sinclair a pris part était le projet de justice communautaire pour les Métis, soit un projet de justice alternative adapté à la culture des Métis du Manitoba.

En collaboration avec le personnel de Justice

Manitoba, l'équipe du MJI a offert de la formation aux intervenants juridiques de la communauté Métis. Cette formation en matière de services d'orientation portait sur le counseling ainsi que sur la rédaction et la production de rapports.

L'équipe du MJI a sélectionné les municipalités de Dauphin, Winnipegosis, Thompson, Wabowden et The Pas pour la mise en œuvre du projet, en fonction des statistiques démographiques sur les Métis.

Les visites aux détachements de la GRC

Ensuite, le cap. Sinclair s'est rendu dans les différentes communautés avec les employés du MJI pour présenter le projet de justice communautaire au personnel des détachements.

Grâce aux rencontres avec les groupes régionaux de la MMF au cours de la dernière année, ceux-ci ont eu l'occasion de faire part de leurs commentaires et de présenter leurs préoccupations, notamment en ce qui concerne la visibilité de la police dans les communautés et la participation de cette dernière aux programmes pour la jeunesse.

Les membres de la communauté des Métis du Manitoba ont indiqué que, dans l'ensemble, ils sont satisfaits des services offerts par les membres de la Division D de la GRC, où leurs questions et leurs commentaires sont rapidement acheminés aux chefs de détachement.

Dans ce poste, le cap. Sinclair consolidera davantage l'importante relation de travail entre la GRC et la MMF.

Pour obtenir de l'information sur le mandat de la Manitoba Metis Federation, consultez le site Web de l'organisation :

www.mmf.mb.ca

suite de la page 12

Le g.s. Linklater a dit « J'ai toujours voulu être membre de la GRC. Le programme de GCA m'a permis de réaliser ce rêve et je peux maintenant servir ma communauté. »

« Il s'agit de quelque chose de très positif pour nous. Nous sommes choyés que l'un des diplômés vienne de la Nisichawayasihk Cree Nation et qu'il ait choisi de revenir chez lui pour servir notre communauté », a affirmé le chef de la NCN, Jerry Primrose.

« Je suis fier d'avoir fait partie de la Troupe 220, surtout en sachant qu'il s'agissait d'une première dans l'histoire de la GRC. Je suis heureux de pouvoir continuer à servir ma collectivité », a déclaré le g.s. Cleveland.



Agent de liaison auprès des Premières nations

À la mi-avril 2011, la Division D de la GRC et l'Assembly of Manitoba Chiefs (AMC) ont accueilli le caporal Gabe Simard, nouvel agent de liaison de la GRC auprès des Premières nations, qui travaillera directement à partir des bureaux de l'AMC.

Le cap. Simard, qui compte 10 ans d'expérience à la GRC, continuera d'améliorer les communications à partir des fondations établies par son prédécesseur, la gendarme Monique Cooper, depuis la création du poste en 2009.

« Une communication ouverte et bilatérale est essentielle aux relations positives entre la GRC et les membres des Premières nations du Manitoba, explique le commandant de la GRC au Manitoba, le commissaire adjoint Bill Robinson. La présence d'un agent de liaison dans les bureaux de l'AMC a certainement renforcé notre capacité de mieux comprendre les préoccupations de la communauté, ce qui s'inscrit dans notre mission d'accroître et d'améliorer les services que nous offrons aux communautés des Premières nations. »

« Nous sommes contents de voir que le poste est devenu permanent et qu'il évoluera afin d'assurer de meilleures communications entre les Premières nations et la GRC, constate le Grand chef de l'AMC, Ron Evans. Nous souhaitons aussi la bienvenue au caporal Simard à l'AMC. »

Un emploi d'été déterminant à la GRC

Originaire de Hollow Water — Seymourville, le cap. Simard a participé en 2000 au *Programme de formation de la GRC à l'intention des jeunes autochtones*, au cours duquel il a occupé un emploi d'été pendant quatre mois au détachement de Selkirk.

Ainsi, il a pu faire l'expérience des tâches variées qu'effectuent les membres de la GRC, comme le travail de police communautaire où il a participé à des présentations dans les écoles, s'est déplacé en avion à Berens River pour des patrouilles prolongées et a prêté main-forte lors d'interventions pour des plaintes d'altercations. Il a aussi prélevé des empreintes digitales, gardé des prisonniers et servi des assignations à témoigner.



Le cap. Gabe Simard

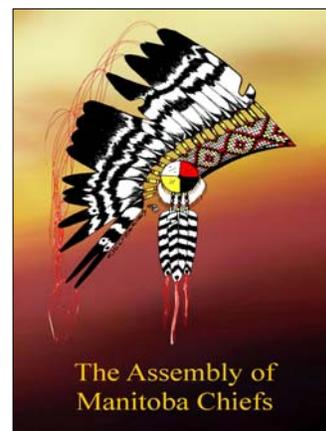
« À la fin du *Programme*, je savais ce que je voulais faire », raconte le cap. Simard, qui a réalisé son rêve de devenir membre de la GRC peu après la fin de son emploi d'été auprès de l'organisation.

À l'exception des quelques mois de service qu'il a accomplis à Gimli avant d'arriver à l'AMC, le caporal Simard a passé la majorité de sa carrière à servir le secteur de la Opaskwayak Cree Nation et de The Pas. Il a aussi effectué des mandats de relève temporaire à Oxford House, Pukatawagan, Easterville, Chemawawin, Grand Rapids et Nelson House.

Il a aussi travaillé à la Section des enquêtes générales, en plus de donner des présentations dans le cadre de programmes de sensibilisation à la drogue et à la sécurité à des élèves à The Pas, à la Opaskwayak Cree Nation et à Cormorant.

En outre, il a participé à des groupes consultatifs locaux de la collectivité dont le but était d'établir les priorités en matière des services de police à Cormorant et à la Opaskwayak Cree Nation. Au cours des deux dernières années, le cap. Simard a été mentor pour quatre membres de la GRC à The Pas, leur offrant chacun six mois de formation sur le terrain et de supervision.

« Grâce à mon expérience de policier, j'ai acquis une base solide pour établir des liens avec les membres des communautés, dit le cap. Simard. Je veux continuer l'excellent travail effectué par la gendarme Cooper. »



Membre de la GRC depuis 17 ans, le caporal David Ogungbemi est le premier agent de liaison en diversité culturelle de la Division D. Son mandat consiste à travailler étroitement avec les groupes de minorités visibles que sert la GRC au Manitoba.

Affecté au poste pour une période d'un an et travaillant à partir du quartier général à Winnipeg, le cap. Ogungbemi des Services de police contractuels et autochtones est entré en fonction au mois de septembre.

Depuis lors, il s'est rendu dans des communautés rurales et urbaines du Manitoba, dont Thompson, Steinbach et Elie afin d'entendre les préoccupations des membres de minorités visibles et des intervenants et de recueillir leurs idées pour améliorer les services de police.

Il continue par ailleurs à faire de la recherche et de l'analyse pour identifier les lacunes en matière de sécurité publique au sein des minorités visibles dans le but de prévenir et de réduire le crime et la victimisation.

Une autre de ses tâches consiste à cultiver de bonnes relations avec les minorités visibles. Pour ce faire, il établit la communication et la confiance, il élargit sa compréhension des cultures, il écoute les préoccupations des groupes et il les sensibilise au fonctionnement de la GRC.

Dans cette optique, le cap. Ogungbemi a assisté à de nombreuses manifestations culturelles et éducatives à Winnipeg, y compris :

- le festival hindou des lumières;
- les célébrations entourant le 50^e anniversaire d'indépendance du Nigeria;
- la célébration culturelle de la Umuna (Igbo) Cultural Association of Manitoba Inc.;
- les activités et les ateliers de la Islamic Social Services Association Inc.;
- les activités de prière organisées par la Hindu Society pour commémorer le souvenir des membres des forces armées et des forces de l'ordre;
- l'atelier pour les animateurs du Centre canadien pour la diversité;
- et la nouvelle présentation sur les lois canadiennes à l'intention des immigrants, offerte par la ville de Steinbach.

Compte tenu de l'augmentation de la population immigrante au Manitoba, nous prenons des mesures pour nous assurer que nos membres ont une compréhension approfondie des communautés qu'ils servent.

Ainsi, le cap. Ogungbemi continuera de promouvoir activement la sensibilisation culturelle non seulement chez les membres et les leaders des communautés, mais aussi chez les membres de la Division D, et ce, au moyen d'ateliers, de présentations et de séances de formation.

Il siège toujours au Comité consultatif du commandant divisionnaire sur la diversité culturelle, dont les membres bénévoles représentent des groupes minoritaires visibles.



Le cap. David Ogungbemi

Un jeune de Portage la Prairie participe à l'Atelier sur le leadership de la GRC



Nathan Utioh a participé à l'Atelier sur le leadership et de développement de projets pour les jeunes à l'École de la GRC.

Un adolescent de Portage la Prairie a été sélectionné pour participer à l'Atelier sur le leadership et le développement de projets pour les jeunes, atelier tenu en mi-mars, à l'École de la GRC (Division Dépôt).

Nathan Utioh (à gauche) est un étudiant de 18 ans du Portage Collegiate Institute (PCI) qui a assisté à l'atelier accompagné de son mentor, la gend. Shannon Neff, du détachement de Portage la Prairie.

Les Services nationaux pour la jeunesse, de la GRC à Ottawa, ont réuni à Regina 19 jeunes âgés de 13 à 18 ans et plusieurs membres de la GRC venant de partout au pays pour traiter des problèmes liés aux jeunes contrevenants et aux victimes de crime, dans le cadre de la priorité stratégique de la GRC axée sur la jeunesse.

Au cours de l'atelier d'une semaine, les jeunes participants ont établi des plans d'action qui ont pour but de s'attaquer aux problèmes trouvés dans leurs communautés. Ils ont cerné l'abus d'alcool et de drogue comme l'une des causes majeures de criminalité chez les jeunes.

Utioh, président du conseil étudiant du PCI, croit que l'ennui est souvent la cause principale des crimes commis par les jeunes dans sa localité.

Une fois l'Atelier terminé, Utioh est retourné chez lui avec un plan d'action proposant aux jeunes de Portage la Prairie une autre façon de passer leur temps libre.

Une fois que Nathan a obtenu son diplôme au mois de juin 2011 et est parti pour Queen's University, un autre jeune de la localité, Quinn Ferris, a pris en main le plan établi pour offrir des activités et du mentorat, avec l'aide d'un conseiller de la GRC.

Au moyen de CHOIX.org, le site Web de la GRC conçu par les jeunes pour les jeunes, on suivra le cheminement des jeunes participants alors que ceux-ci mettent en œuvre leur plan d'action.



La gendarme Shannon Neff accepte un certificat d'appréciation du Sous-commissaire Doug Lang.

Journée internationale de sensibilisation aux mauvais traitements envers les aînés à la GRC

Les Canadiens sont stupéfaits et attristés par les récents rapports concernant les mauvais traitements les aînés, allant de la négligence à des cas d'abus émotionnel, financier, physique et sexuel.

C'est une triste réalité qu'en 2009, au Canada, plus de 2 400 personnes âgées de plus de 65 ans ont été victimes de crimes violents commis par des membres de leurs familles. On prévoit que la population canadienne des personnes âgées de 65 ans et plus augmentera de 5 % d'ici 2016. Le nombre grandissant de personnes qui forment ce segment de la population entraîne un risque accru de mauvais traitements envers les aînés.

La protection de tous, dont nos aînés, est une priorité de la GRC et, le 15 juin 2011, plus de 150 personnes âgées se sont rassemblées au quartier général de la Division D, à Winnipeg, pour la Journée internationale de sensibilisation aux mauvais traitements des aînés.

« Je crois fermement que la protection et la sécurité de tous est une affaire qui exige une collaboration communautaire. Certaines personnes croient peut-être qu'elles peuvent profiter des aînés, mais la grande majorité des gens tiennent au respect et à la protection de nos aînés », a affirmé le commissaire adjoint Bill Robinson, commandant divisionnaire de la Division D de la GRC.

Actuellement, plusieurs programmes de la GRC sont en place en vue d'aider les aînés, tels que **l'École de police pour les aînés** et le **Guide de sécurité à l'intention des aînés**, est disponible sur le site Web de la GRC (grc.gc.ca). L'initiative la plus récente a trait aux changements apportés à notre système de collecte de données, qui nous permet de mieux tenir compte des cas de mauvais traitements envers les aînés au Manitoba.



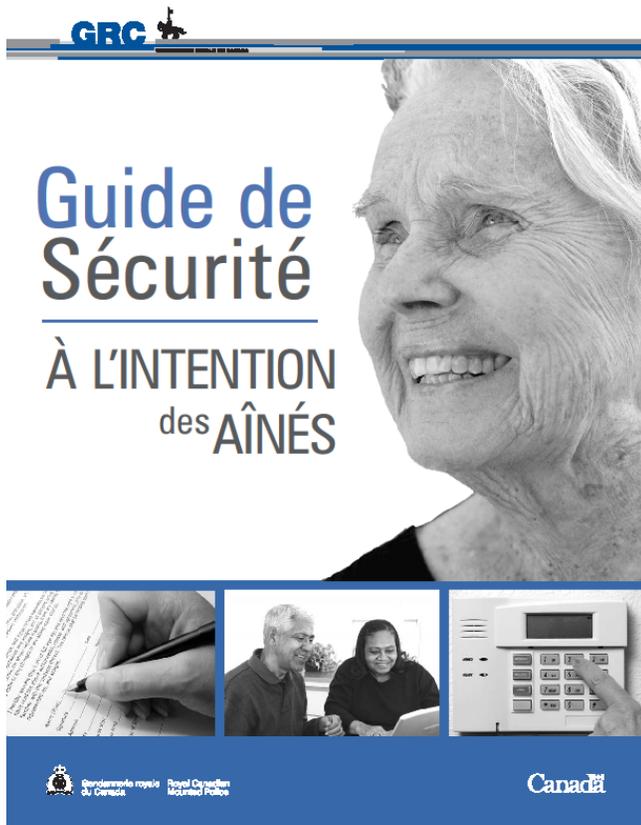
L'évènement a duré une journée au quartier général de la GRC, avec des activités de divertissement, des sketches et des conférenciers. De plus, on a remis à plusieurs membres de Scouts Canada leur écusson Sécurité des aînés, parce qu'ils ont pris le

temps d'apprendre ce qu'est la sécurité des aînés et ont offert leur aide aux aînés pour certains travaux ménagers.

Plus de 70 villes et communautés ont participé aux activités de la Journée internationale de sensibilisation

aux mauvais traitements envers les aînés. Parmi les participants, il y avait le gend. Kevin Wynn à Steinbach, qui a participé à l'animation des Jeux pour 55 ans et plus. Le gend. Wynn a aussi démontré son soutien envers la maison de repos Rest Haven en participant au marathon en fauteuil roulant.

À Rossburn, le gend. Brian Shewfelt a fait une présentation portant sur la sécurité personnelle, la sécurité à la maison, les mauvais traitements envers les aînés et le vol d'identité devant le groupe présent à la halte-accueil.



Le sergent Robert Cooke des services de police communautaire de la Division D était l'animateur de l'évènement.

« Nous devons nous sensibiliser aux phénomènes d'abus et de négligence envers les aînés au Manitoba, au Canada et partout dans le monde. Il est impératif que des solutions soient mises en œuvre. À la GRC, nous cherchons toujours de nouvelles façons de prévenir les cas de mauvais traitements envers les aînés et d'éduquer les aînés, ainsi que leurs familles et amis, sur les signes d'abus », a déclaré le serg. Cooke.

Les membres de la GRC font preuve de solidarité avec la communauté

Les membres du détachement de la **GRC de Gillam** assurent une présence positive dans la vie des jeunes de la communauté. En effet, ces membres participent activement à plusieurs activités pour les jeunes organisées à **Gillam, à la Première nation de Fox Lake et à Ilford (Première nation de War Lake)**.

La collaboration avec les partenaires communautaires est fondamentale, explique le sergent Cory Garrard. « Chacun a quelque chose à contribuer, dit-il. Voilà pourquoi nous devons tous participer à la vie communautaire. »

Hockey du vendredi soir à Gillam – Pendant six semaines au printemps et à l’automne, les membres locaux de la GRC jouent au hockey à la patinoire de Gillam avec les jeunes de la communauté. Activité agréable et positive, le hockey permet d’instaurer de bonnes relations et de la confiance.

Cliniques annuelles de sécurité à vélo – Les

rodéocycles sont organisés annuellement à Fox Lake, à Ilford (Première nation de War Lake) et à Gillam pour promouvoir de façon amusante la sécurité à bicyclette auprès des jeunes de la première à la sixième année. En plus des hot-dogs et des boissons, les jeunes courent la chance de gagner une bicyclette et un casque, gracieusement offerts par des commanditaires locaux.

Partenariat et projet anti-intimidation à l’école de Gillam – Un agent de liaison à plein temps, avec l’aide d’un autre membre du détachement de Gillam, se consacre à la lutte contre l’intimidation au sein de l’école et de la communauté. Le projet est financé par la Fondation de la police montée et Manitoba Hydro.

Programme DARE (sensibilisation aux dangers de la drogue) à l’école Gillam – D’une durée de 17 semaines, ce programme à l’intention des élèves de la sixième année fournit à ces derniers les outils nécessaires pour prendre des décisions éclairées en ce qui concerne leur mode de vie.

Journée du hockey à Gillam – La deuxième édition de l’événement communautaire annuel qui a pour but d’amasser des fonds pour des organismes caritatifs s’est déroulée au mois de février. L’an passé, l’événement a permis de collecter environ 3 000 \$ pour Haïti. Cette année, les fonds seront versés à l’organisme Jeunesse, J’écoute et à la campagne anti-intimidation de l’école.

L’événement a coïncidé avec la journée du hockey au Canada et a été organisé par le gendarme Jens Dubreuil, un passionné du hockey qui n’a aucune difficulté à rallier les membres de la communauté! Le taux de participation a été excellent (six équipes), malgré le froid intense. La température est tombée jusqu’à -35 °C avec le refroidissement éolien, mais heureusement le soleil était de la partie.

Les membres de la Légion locale ont offert une salle, du chili et du chocolat chaud, le tout dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Les « Gillam Services » (Hydro) et les « Benders » (GRC) se sont affrontés lors de la partie finale et ces derniers ont remporté la victoire 2 à 1 pour arracher la coupe 2011 aux champions en titre.

Les joueurs des Benders : gend. Jens Dubreuil, joueur de centre (capitaine); gend. Grant Meyers, attaquant; gend. Ed Desrochers, défenseur et attaquant; gend. Andrew Briscoe, attaquant; gend. Jake Newberry, gardien de but; serg. Cory Garrard, défenseur (capitaine adjoint); employé municipale Corinne Balaban, entraîneuse et gérante.

